



Produktname Nom du produit Nome del prodotto	Aktivo 731	Aktivo 731	Aktivo 731
Kurzbeschreibung Brève description Descrizione breve	Aktivo 731 ist ein alkalischer Universalreiniger, welcher sich für die gründliche und schonende Reinigung aller abwaschbaren Gegenständen und Oberflächen eignet. Besonders wirksam gegen Fette, Öle in Küchen, Restaurants und Lebensmittelverarbeitenden Betrieben.	Aktivo 731 est un détergent légèrement alcalin, permettant de nettoyer à fond et en douceur toutes les surfaces et tous les objets lavables. Spécialement efficace contre les graisses et huiles animales et végétales dans l'industrie alimentaire, cuisines, restaurants.	Aktivo 731 è un detergente leggermente alcalino. Detergente efficace per tutte le superfici lavabili, oggetti e attrezzature. Particolarmente efficace per grassi ed oli animali e vegetali nel settore alimentare, cucine, ristoranti.
Anwendung Application Applicazione	Die gereinigte Fläche mit Wasser gut nachspülen. Bemalte Flächen sollten an einem nicht sichtbaren Ort auf Farbechtheit geprüft werden. Bei starker Verschmutzung: Unverdünnt auftragen.	Rincer ensuite les surfaces avec soin. Vérifier au préalable la solidité des couleurs des surfaces peintes en faisant un essai à un endroit invisible. En cas de très fort encrassement: Appliquer non dilué.	Risciacquare bene con acqua le superfici trattate. Per le superfici pitturate sarebbe opportuno fare una prova di tenuta del colore in una parte non visibile. In caso di sporco notevole: Utilizzare non diluito.
Richtdosierung Dosage recommandé Dosaggio raccomandato	Je nach Verschmutzungsgrad: 1 - 4 dl / 10 Liter Wasser.	Selon le degré de salissure: 1 - 4 dl / 10 litres d'eau.	A seconda del grado di sporcizia: 1 - 4 dl / 10 litri d'acqua.
Artikel-Nr. / Gebinde No d'article / Colis No d'articolo / Confezione	0057	Bidon / Bidone	10 kg
Gefahrenhinweise Identification des dangers Avvertenza di pericoli	R 38 Reizt die Haut. R 41 Gefahr ernster Augenschäden.	R 38 Irritant pour la peau. R 41 Risque de lésions oculaires graves.	R 38 Irritante per la pelle. R 41 Rischio di gravi lesioni oculari.
Sicherheitsmassnahmen Mesures de sécurité Misure di sicurezza	S 2 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. S 24 Berührung mit den Augen vermeiden. S 26 Bei Berührung mit den Augen gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. S 37/39 Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Schutzbrille/ Gesichtsschutz tragen. S 46 Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Datenblatt oder Etikett vorzeigen.	S 2 Conserver hors de la portée des enfants. S 24 Eviter le contact avec les yeux. S 26 En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste. S 37/39 Porter des gants appropriés et un appareil de protection des yeux/du visage. S 46 En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	S 2 Conservare fuori della portata dei bambini. S 24 Evitare il contatto con la pelle. S 26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. S 37/39 Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia. S 46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.